

Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Not suitable for children under 3 years. Ne convient pas à un enfant de moins de 3 années. Kan gevaar opleveren voor kinderen tot 3 jaar. Anbefales ikke til børn under 3 år. Non adatto ad un bambino di età minore di 3 anni. No es apropiado para un niño menor de 3 años.

Gebrauchsanweisung aufbewahren! Retain operating instruction! Gardez l'instruction de service! Gebruiksaanwijzing bewaren! Gem vejledning! Ritenero l'istruzione per l'uso! Conserve instrucciones de servicio!

Bitte bei Gebrauch auf funktionsbedingte scharfe Kanten und Spitzen achten. Sharp edges and points are essential for the function of this product. Please take care when using. A l'emploi, observez les arêtes vives et les pointes utiles à application. A.u.b.: Bij gebruik rekening houden met functionele scherpe onderdelen. Ved brug bedes de være opmærksom på funktionsbedingede skarpe kanter og spidser. Fare attenzione durante l'uso alle parti sporgenti. Por favor, al usarlo tengan cuidado con las partes cortantes.



14 V ---

GEBR. FLEISCHMANN GMBH & CO.

D-90259 Nürnberg

9,9 E Made in Germany

Fabrique en Allemagne

21/6465-0101



FLEISCHMANN
Die Modellbahn der Profis



6465

Innenbeleuchtung

6465

Interior lighting

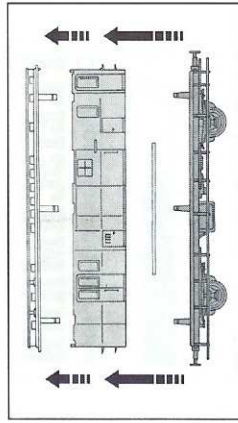
6465

Eclairage intérieur

Innenbeleuchtung für den zweiachsigen Wagen mit der Nummer 5060.

Interior lighting for the two-axle carriage with number 5060.

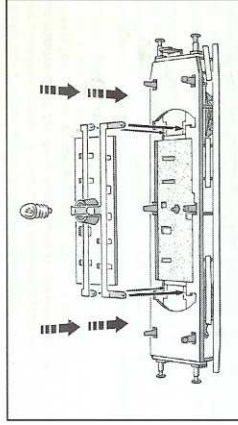
Garniture d'éclairage intérieur pour wagon à deux essieux 5060.



Öffnen bei 5060: Das Wagendach abziehen. Anschließend Wagenkasten vorsichtig nach oben abziehen. Eine der beiden Beschleunigungen entfernen.

Opening of 5060: Gently pull off the coach roof, and then carefully lift the coach body upwards. Remove one of the two weights.

Ouverture sur modèle 5060 : retirer le toit de la voiture puis soulever doucement la caisse vers le haut. Enlever l'un des deux lestes.



Grundplatte der Innenbeleuchtung einsetzen. Dabei ist darauf zu achten, daß die Schleifkontakte an der Radmenseite liegen. Die Glühlampe einschrauben. Den Wagenkasten seitenrichtig aufsetzen. Alle 6 Zapfen müssen richtig einrasten. Danach das Dach aufsetzen.

Place the baseplate of the interior lighting unit in position. It is important to ensure that the contacts are pressing against the inside surfaces of the wheels. Screw in the bulb. Replace the coach body the correct way round. All 6 clips must click into position. Finally, replace the roof.

Poser la platine de l'éclairage intérieur en prenant soin de placer les contacts frotteurs contre l'intérieur de la roue. Visser l'ampoule. Remposer la caisse de la voiture dans le bon sens. Les 6 agrafes doivent s'emboîter correctement. Poser ensuite le toit.